



Святкуймо Різдво разом у монастирі Віттем!

Kom Kerstmis en Driekoningen
vieren in Klooster Wittem! (7 januari)

Коли? – 7 ічня 2023

Де? монастир редемптористів у Віттемі
Witteimer Allee 34, 6286 AB Wittem
на Gulpen, 1.5 км в напрямку Vaals і Aken.

Програма:

11:30 – приїзд, сповідь

12:00 – св. Літургія *за візантійським ритуалом, українською мовою).

Служать отці Руслан Піх і Віталій Назар *українська парохія в Антверпені)

13:30 – обід (їжу беремо із собою / в монастирі буде можливість
безкоштовно отримати каву/чай) Екскурсія - храм, монастир,
монастирський сад *за умови гарної погоди)

Ласкаво запрошуємо дітей!

=====

OPROEP! Maak Oekraïners in uw omgeving attent op de viering van Kerstmis en Driekoningen in hun eigen taal en ritus op zaterdag 7 januari 2023 in de kloosterkerk van Wittem. Geef hen of hun begeleiders deze uitnodiging in het Oekraïens!

Programma:

11:30 uur: Aankomst biechtgelegenheid

12:00 uur Liturgie (Byzantijnse ritus, in de Oekraïense taal) in de kloosterkerk

Priesters: de paters Ruslan Pikh en Vitaliy Nazar (Oekr. parochie Antwerpen)

13.30 uur: Gezellig samenzijn; lunch zelf meenemen; koffie en thee gratis te verkrijgen.

Bezoek aan kerk, kapellen, en (bij mooi weer) de kloostertuin.

Kinderen, maar ook niet-Oekraïners zijn van harte welkom!

NOG EEN OPROEP! Bent u bereid Oekraïeners naar Wittem heen en weer thuis te brengen? Geef u op bij h.erinkveld@redemptoristen.nl; dan brengen wij u in contact met mensen die zelf geen vervoer kunnen regelen.

Ook een gastvrije helpende hand bij het gezellig samenzijn is van harte welkom!